最紅編劇有文盲奇症
錯字百出由秘書改正

荷李活最搶手的電視編劇家乃是史提芬·麥內爾，（STEPHEN J. CANNELL），現在亦做了製片家，但他一生都有一種困難，乃是看不懂書，而寫出來的字也是串錯很多的。他乃是讀書困難症的患者。患這病的人要予等於文盲。

許多被認爲遲鈍、頑劣或無心向學的兒童，其實就是患有此症，他們看字是與常人不同的，看的字會倒轉過來或是另一種樣子。也因此，他們無法好好讀寫寫字，亦不可能有興趣。看到的字是這個樣子，就照寫出來，教師却說錯。這種症還是近年才發現，矯正的方法之一就是每人按情形配不同的眼鏡，矯正眼睛，使看到的與正常人一樣。

康內爾讀書時科學界還未知道有此症，因此他也被認爲是低能兒童，直到今日他仍是有串錯字的困難。

史提芬今年四十三歲，已經成爲了千萬富翁，許多電視劇的劇本，例如「洛福探案」及「通天奇兵」等都多數是他執筆的，而他亦創作新劇種。他的劇本公司已經收入了超過一億美元，他却仍是很愛寫作。

每天早上，他六點鐘就回到公司，按打字機寫作，寫到上午十一時，之後就做製片工作。到目前爲止，他已寫了超過二百個各劇集的劇本，並製作過超過四百五十個劇集。

他證明了有語讀困難症的人仍可以在寫作的方面也可以有超卓的成就。

他也笑着承認他寫錯字非常之多。他說：「我的秘書學會了如何替我改錯。我的情形就是看字母或是數目會完全倒轉過來，就像從鏡中看到似的。最麻煩的就是毛病來時自己也完全不知。這使人看書變得很慢，亦常串錯字，因爲自己看到的字與別人看到的不同。我在唸初中時，常常有人對我說：「你不知道字寫錯了嗎？」我看來看去又沒有覺得錯。」

這情形使他很沮喪，他感到他不能夠辦好什麼事情。他說：「患這病的人學校成績多數不好，但是這與智慧無關。患這病的孩子的最大問題就是自己放棄，以爲自己是很蠢，其實並不是。最慘的就是當時還不知道有此病，而現在知道了還是沒有好的治法。」

史提芬進了大學之後作了一個很勇敢的決定，就是選修寫作。他說：「我的教授常常說我寫的東西很有趣味，但是給我F分，因爲我串錯字太多。那時我就很自己看到的字與別人看到的不同。我在唸初中時，常常有人對我說：「你不知道字寫錯了嗎？」我看來看去又沒有覺得錯。」

這情形使他很沮喪，他感到他不能夠辦好什麼事情。他說：「患這病的人學校成績多數不好，但是這與智慧無關。患這病的孩子的最大問題就是自己放棄，以爲自己是很蠢，其實並不是。最慘的就是當時還不知道有此病，而現在知道了還是沒有好的治法。」

史提芬進了大學之後作了一個很勇敢的決定，就是選修寫作。他說：「我的教授常常說我寫的東西很有趣味，但是給我F分，因爲我串錯字太多。那時我就

倫敦忽然掀起瘦皮猴打扮熱

最近在倫敦的遊客，發現不少男人的服式，甚似早年的美國男星法蘭仙納杜拉，毡帽斜戴，細領上裝，結了頒帶的白恤衫，領子是打開的，長褲又闊又皺。這是因爲一個名叫巴爾哉伊歌手，學他的裝扮上台演唱，掀起的熱潮，在街上遇到很多男士，作法蘭仙納杜拉的那一副樣樣的裝扮，吊兒郎當，這套瘦皮猴舊日的打扮，是二百四十九鎊。

河中滑浪板

在河中滑浪板，這是在美國優俄明州新興的玩意，職業好手紛紛到來一試。河中何以有浪？原來該州有一條蛇河，是急流，到了轉彎處就激起高達四呎的浪，而由於河邊多石，相當危險。

摸

粵身摸狗，人甚憎之。一人帶狗出外散步，遇一盲人立於路邊，狗即上前於盲人之腿上撒尿，使其褲盡濕，該人制止已遲，乃不出聲。

盲人則感動曰：「我隻狗咁對你你都咁愛護佢，眞係難得！」

「愛護？」盲人曰，「我要摸清楚佢係咪邊度，一脚踢爆佢！」

對學生寫作的意念重視過其串字。他說：「我讚了他的每一個課程，他非常像大！」

史提芬一直是串錯字而寫劇本，但他寫好了之後找人替他改正錯字重打，他的豐富想像力使他的劇本非常成功。他現在看書及計數仍有困難，需要用更多時間做很普通的事，但幸而他却有過人的精力。

知道我是可以寫的，錯字不是很大問題。我下了很大決心。」

每一學年開始，他都加入一個特別進修班。他說：「每一班開始時，教授總是問有沒有問題要提出，我就舉手問：「你對串錯字的看法怎樣呢？」他會說：「串錯三個字就不及格！」於是我就退出。我要等到有一個教授說：「不要緊，祇要我看得懂你寫的是什麼。」」

他終於在奧里岡大學找到了這樣一位教授，

雲埠洪門實業部

急事通告

洪啓者：本實業部有關雲洪達，達權實業部樓宇等重要問題，需待解決，特定於本月十四日（星期六）晚上八時假本黨社禮堂召開全體董事會議，屆時希依時出席參加，以利進行

此佈

雲埠達權
雲洪達實業部啓

一九八五年十二月十日

運好行

招登賀年廣告啓事

運啓者：凡有任何社團，商號或私人，如欲在本報刊登一九八六年賀年廣告向僑胞賀歲者，敬希在本月廿五日前撥電話：六八五·八五七五與本報營業部聯絡。

大漢公報謹啓

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.
花旗麵廠 PHONE 684-9820
五花旗乾麵 十磅炸麵 扎雲吞麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

T.J.KIDDIES KORNER FALL SALE
兒童坐車出貨六個月·每月十五元·特平價出貨四十九元·半價收回。876-8616
3231 FRASER ST.VAN.B.C.

SINCLAIR W. MAR 律師 LAWYER
2nd.FLOOR 1144 FORT STREET VICTORIA,B.C. V8V 3K8 [604] 388-4933

教授插花班
商用插花全課襟花花球
日本式插花
技術插花週末及日夜班
電話：黎太 三三四·六三五七

會計部記管理
本公司精通各類會計，物業管理，財物諮詢，大小生意年結月結，收費低廉，懂國粵語。電話：八七六·八六八一

陶陶酒家
102 E. Fender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030
陶陶酒家 地址：雲高華片打東街壹〇二號
食情精研 大漢小酌 恭從尊便

寶城 海鮮酒家
ABBOT SEAFOOD RESTAURANT
228 ABBOTT ST.（GASTOWN 活活公司後門斜對面）訂座電話：684-1044 684-1840

寶城酒家由即日起
中午茶市咸甜美點連蝦蛟在內祇賣一元·茶芥全免·名茶多種·任君選擇晚飯推出廉價特價餐·菜式如下：

超值特價餐
海哲拼勳蹄
貳式大熱芥：美菜芹蝦仁 蚧肉扒雙蔬
什錦冬瓜粒湯
北京片皮鴨一只
鴻運炸子鷄一只
生菜鴨鬆包
豉汁蒸黑魚
生炒牛肉糕飯
生磨馬蹄露
（足十位用）特價 $75.00

超值特價餐
貳式大熱芥：多鳳鮮帶子 碧綠百花球
紅燒鷄絲魚翅
奶油焗龍蝦盤
家鄉滷葱鷄
翡翠北菰玉掌
清蒸海上鮮
生炒糯米飯
香燒伊麵
百年鴻運
美點雙輝
（足十二位用）特價 $128.00

寶城一品大拼盤
多季鮮貴席

生日酒席一律奉送壽包和生日旦糕

還有老火湯送
菠蘿古老肉 炸菜肉絲 銀芽炒三絲 北菰蒸滑鷄 時菜牛肉 五柳石班塊 家鄉小菜
每碟 3.50

營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

珍莉舞藝中心
首創第一間華人跳舞學校
教授國際標準交際舞蹈，現代舞及運動舞，集體班，私家教授舞會等等。
電話：437 0179
傳呼機：667 0926
2111 KINGSWAY VAN.B.C.

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
四時有不謝之花 五節有長春之草
住在大溫哥華 食在秘書賽路
天上人間
雲秘書賽路蔡根璇遥立正

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7835
著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵飽西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：逢星期三休息 由上午八時半至下午九時
●特●設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

金馬 餅店 廳餐茶
GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.
溫哥華緬街416號
416 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262
麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕

桃園餐室
HO INN CHOP SUEY
78 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743 684-4822
豐儉隨意 大漢小酌
無任歡迎 倘肥光顧

新都城 海鮮酒家
NEW CAPITAL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
158 E. PENDER ST. VAN. B.C.
TEL:(604) 681-1828
天天茶市·中午快餐·生猛海鮮
精美小菜·壽筵喜酌·豐儉隨意
特價酬賓席
禦寒火鍋 大（6-8位）$52.00 中（4-6位）$38.00 細（2-3位）$27.00
合時生果 美點雙輝 上湯會伊麵 生炒糯米飯 清蒸游水班 七彩炒鴨絲 片皮北京鴨 中式焗牛柳 北菰扒菜胆 當紅炸子鷄 蟹肉龍芽翅 奶油焗龍蝦
特價 $128
合時生果 紅豆沙糖水 絲苗白飯 油包田鷄 白飯魚炒旦 榆菜扣肉煲 碧綠炒雙鮑 奶油焗肉蟹 老火煲鴨湯 六和菜
茶市八折
特價 $41.95
合時生果 紅豆沙糖水 絲苗白飯 清蒸游水班 芥蘭炒鮮鮑 豉汁蒸生蝦 奶油焗龍蝦 蟹肉魚肚羹 二人海鮮餐
特價 27.95
合時生果 紅豆沙糖水 絲苗白飯 清蒸游水班 芥蘭炒牛肉 當紅炸子鷄 四合菜 老火煲鴨湯
特價 31.95
營業時間：上午九時半至晚上十時·逢星期三休息

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
天天茶市
八折
即日開始
每日茶市：上午九時半至三時
每日晚飯：下午五時至十一時
飛莎街3560號電話：872-2644

●粥粉麵飯●中午快餐●
●晚飯宵夜●精美小菜●
一生發魚翅海鮮席138元
香港最流行 雙味火鍋 每碟 $1.00起
汪記食家
由前北園頭厨麥開師傅主理
七天營業：上午十時半至凌晨三時 寬大停車場
百老滙東街105號夾古壁街角 E. BROADWAY & QUEBEC 電話：873-1711

怡園 the EXCELSIOR Restaurant
4544 West 10th Avenue, Vancouver, B.C. TEL:228-1181
新穎設計 名厨主理
適時菜譜 喜筵小酌
無任歡迎
（足十位用）冰花椰汁雪耳 適時生菓 腊味焗飯 清蒸游水班 白灼象拔蚌 酥炸鮮蠔 時菜炒雙鮮 金牌鹽焗鷄 薑葱龍蟹會 鴨鬆生菜包 北京片皮鴨 芙蓉瑤柱羹
$138.00
（足六位用）白飯 薑葱牛肉係 京都焗肉排 時菜雙鮮豆腐 瑤柱扒豆腐 生炒豉汁三文魚球 花膠鴨絲羹
$49.00
逢星期五、六、日、三晚 特價海鮮自助餐 $12·95
每星期七天營業